

13961

EVACUATION SECTION

Rec'd NOV 1 1943

File No.

Ans. *B.C.*

NAME: *Shizuko Perada*

HOME ADDRESS: *1672 W. 2nd Ave*

SEX: *Male*

AGE: *21*

MARRIED?

REGISTRATION No. *02207*

OCCUPATION AND EMPLOYER: *Student worker - Vernon Island Sta.*

NAME OF WIFE OR HUSBAND: \_\_\_\_\_ ADDRESS: \_\_\_\_\_

NAMES OF LIVING CHILDREN: \_\_\_\_\_ ADDRESS: \_\_\_\_\_

ADDRESS: \_\_\_\_\_

ADDRESS: \_\_\_\_\_

I certify that the above information is true and complete and state that I have no property of any kind whatsoever in any protected area in British Columbia.

Dated this *22* day of *October* 1943.

(Signature) *Shizuko Perada*

WITNESS: \_\_\_\_\_



RETURNED TO JAPAN

P.D.

S.S. MARINE ANGEL INFORMATION FROM R.C.M.P.

July 30, 1943

31st MAY, 1946

DATE July 26, 1943

Our File No. 13961

Full Name TERADA, Mitsugu  
(Surname in Block Letters)

Registration No. 02207

Male - Female  
(Check)

Age Dec. 23, 1921

Former Address 1677 1/2 West 2nd Avenue, Vancouver, B.C.

Date Evacuated Feb. 27, 1942

Naturalized - Canadian-Born - National  
(Check)

Present Address P. O. Box 969, Vernon, B. C.

Married - Single  
(Check)

Name of Wife

Name of Husband

Name of Mother Deceased

Name of Father Kisaburo - #01468

Names of Children under 16

Requested by Yvonne

Registered with Custodian  
(Yes or No)

Additional Information Student



711 Stock Exchange Bldg.,  
475 Howe Street,  
Vancouver, B.C.,

Oct. 17/46

Custodian of Enemy Property,  
Royal Bank Building,  
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ *NIL*

Dear Sir:

Re: TERADA, Mitsugu <sup>13961</sup> #02207  
-----

Please note that the above Japanese has  
been repatriated to Japan. The following is the status  
of his account with this Department, covering the  
repatriation transactions:

Money turned in - - - - - \$ 2587.00

Draft Issued- - - - - \$ 2587.00

It will be noted, therefore, that this  
party is not indebted to this Department in this connection.  
However, should any further monies come into your hands on  
this account it should be turned over to this office for  
transmission to the Japanese in question.

Yours truly,

*F. G. Coburn*  
F. G. COBURN,  
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

13961/02207

DOMINION OF CANADA  
DEPARTMENT OF FINANCE

N<sup>o</sup> 369

Issued at: Vancouver, B.C.,  
Date: May 27th, 1946

The Government of Canada acknowledges that CANADA has agreed  
has surrendered property situated in Canada as described herein and agrees to remit the yen equivalent of the net proceeds  
of such property immediately, or upon liquidation if such action is required, to Japan under arrangements made with,  
and approved by, the United States Government and the Military Authorities in Japan; Provided that from the proceeds  
of such property there shall be retained such amounts as are required to repay advances made by the Government of Ca-  
nada by way of Registration Grant.

~~Cash~~ - - - - - \$2,287.00  
**NOT NEGOTIABLE**

*[Signature]*  
for Comptroller of the Treasury



Vernon. I.

G-657-A

DEPOSIT FORM

13961.  
Reg. No. 02207

Name: TERADA Mitsugu  
(please print) Surname Given Name

Cheques (must be certified)

List Bank Name and Branch

Amount

Cash

Dollars Cents

5 X 1

5.00✓

5 X 2

12.00✓

2 X 5

10.00✓

1 X 10

10.00✓

X 20

3 X 50

150.00✓

24 X 100

2400.00✓

Total Bills

Silver

Copper

Total Cheques

Total Amount

Teller's Initials

2587.00✓

2587.00

*[Signature]*

Herewith monies as shown above.

I wish to take all of these funds with me to Japan, plus \$ NIL  
now on deposit with the Custodian. Yes \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_

I wish to take with me only the amount of the Government Guarantee  
Yes \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_, 1946

*[Signature]*  
Signature

OR

I have no money to turn in.

Date: \_\_\_\_\_, 1946

Signature



13961

October 13, 1943.

Mr. Mitsugu TERADA,  
Registration No. 02207,  
P. O. Box 969,  
Vernon, B. C.

Dear Sir:

Will you please, immediately on receipt of this letter, fill up, sign and return to us the enclosed card. It is only to be used if you have no property of any kind remaining in the Protected Area and it is for your own personal registration and not for that of your parents.

Yours truly,

D. M. Choze,  
Administration Department.

DMC/HMS